

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 09.11.2016
KW 45/2016

I. Informationen

1. Bürgerversammlungen

Die Bürgerversammlungen 2016 finden am Mittwoch, den 09.11.2016 um 19:30 Uhr im Gasthaus Reischer und am Donnerstag, den 10.11.2016 um 19:30 Uhr im Gasthaus Drasch statt.

Mit freundlichen Grüßen
Willi Wagenpfeil, 1. Bürgermeister

2. Aufruf des Bürgermeisters zum Volkstrauertag 2016

Die Gedenkfeiern zum Volkstrauertag finden wie folgt statt:

Samstag, den 12.11.2016	19:00 Uhr	Gottesdienst in Hofkirchen anschließend Gedenkfeier am Kriegerdenkmal in <u>Zaundorf</u>
Sonntag, den 13.11.2016	08:15 Uhr	Gottesdienst in Hofkirchen anschließend Gedenkfeier am Kriegerdenkmal in <u>Hofkirchen</u>
	09:30 Uhr	Gottesdienst in Garham anschließend Gedenkfeier am Kriegerdenkmal in <u>Garham</u>
	14:30 Uhr	<u>Abmarsch</u> in Hofkirchen am Marktplatz <u>Schweigemarsch</u> anschließend Gedenkfeier auf dem <u>Soldatenfriedhof</u> mit Musikzug und Ehrenzug der Bundeswehr

**Bitte in der Zeit von 13:00
– 16:00 Uhr nicht am
Marktplatz parken!**

Die örtlichen Vereine und Jugendgruppen, sowie die gesamte Bevölkerung werden hiermit gebeten, sich an den Gedenkfeiern zu beteiligen.

3. Christbäume gesucht!

Wo muss eine größere Tanne weg oder wer hat eine kostenlos abzugeben? Die Christbäume werden für den Marktplatz und die Burgweihnacht auf der Burg Hilgartsberg benötigt.

Meldungen bitte an Frau Nicole Bauer, Tel. 08545/9718-13

4. Veranstaltungshinweis Burg Hilgartsberg:

1. **Burgweihnacht vom 09.12.2016 – 11.12.2016** (Programm siehe Anlage)
2. **Öffnungszeiten des Burgmuseums während der Burgweihnacht:**
Samstag, den 10.12. und Sonntag, den 11.12., finden jeweils um 14:00 und um 15:00 Uhr Führungen mit Herrn Baumgartner durch unseren neuen Dokumentationsraum statt.
Nutzen Sie diese Möglichkeit.

II. Bekanntmachungen usw.

entfällt

III. Anzeigen



Die Kinder und das Team des Kindergartens Sancta Maria Hofkirchen bedanken sich auf's Herzlichste beim Kindergarten Förderverein für den tollen Ausflug in den Funpark Babalu nach Passau. War ein echt gelungener Tag.

Vielen lieben DANK !!!



EC Hofkirchen

Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen,
am Freitag, den 11. November 2016
um 19:00 Uhr im Gasthof Reischer.

Zum **Seniorenachmittag am kommenden Samstag, den 12. November ab 14:00 Uhr im Pfarrheim Garham** sind alle Seniorinnen und Senioren sehr herzlich eingeladen. Auf viele Besucher freut sich die Seniorenbeauftragte Inge Schabl-Türnau.

FF Hilgartsberg!

Anlässlich des Volkstrauertages beteiligen wir uns **am Samstag, den 12.11.2016** an der Gedenkfeier in Zaundorf. Treffpunkt **um 18:45 Uhr** vor der Pfarrkirche in Hofkirchen. Anschließend Heldenehrung am Kriegerdenkmal in Zaundorf.

Teilnahme ist Ehrensache.

Die Vorstandschaft

Krieger- und Soldatenverein Hilgartsberg!

Unser **Gedenkgottesdienst zum Volkstrauertag** ist am Samstag, den 12. November 2016 um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche Hofkirchen. Anschließend findet die Gedenkfeier am Kriegerdenkmal in Zaundorf statt. Treffpunkt 18:45 Uhr vor der Pfarrkirche Hofkirchen.

Für die Gedenkfeier auf dem Soldatenfriedhof treffen wir uns am Sonntag, den 13. November 2016 um 14:15 Uhr am Marktplatz in Hofkirchen.

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme an beiden Tagen.

Die Vorstandschaft

EC Zaundorf!

Wir beteiligen uns am Samstag, den 12. November 2016 an der **Gedenkfeier anlässlich des Volkstrauertages**. Um 19:00 Uhr ist in Hofkirchen ein **HI. Amt für unser Ehrenmitglied Alois Duschl**.

Treffpunkt mit Vereinsjacke um 18:45 Uhr vor der Pfarrkirche, anschließend Gedenken am Kriegerdenkmal in Zaundorf. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme. **Die Vorstandschaft**

Freiwillige Feuerwehr Hofkirchen!

Am Volkstrauertag, den **13.11.2016** treffen wir uns um **08:00 Uhr** am Kriegerdenkmal zur Teilnahme am Gedenkgottesdienst. Am Nachmittag nehmen wir an der zentralen Gedenkfeier des Landkreises Passau um **14:15 Uhr** an der Kriegsgräberstätte Leithen teil. Wir bitten um rege Beteiligung in Uniform. **Mit kameradschaftlichem Gruß - Die Vorstandschaft**

Soldaten- und Reservistenkameradschaft Hofkirchen!

Wir beteiligen uns wie gewohnt an den **Gedenkfeierlichkeiten anlässlich des Volkstrauertages** am Sonntag, den 13. November 2016. Treffpunkt ist um 8:00 Uhr vor dem Kriegerdenkmal sowie um 14:00 Uhr am Marktplatz.

Der Volkstrauertag zum Gedenken unserer gefallenen Kameraden ist das wichtigste Ereignis in unserem Vereinsleben. Die Vorstandschaft bittet deshalb die Mitglieder um zahlreiche Teilnahme. **Mit kameradschaftlichen Grüßen Die Vorstandschaft**

Der **VdK-Ortsverband Garham** beteiligt sich an der **Gedenkfeier zum Volkstrauertag** am Sonntag, 13. November 2016. Treffpunkt: 9.30 Uhr Kirche in Garham, anschließend Marsch zur Gedenkfeier am Kriegerdenkmal. Um zahlreiche Beteiligung bittet **die Vorstandschaft**.

ORIGINAL OLDIE-DISCO
ausgesuchte Hits der **70er & 80er**
original vom Plattenteller

12 NOVEMBER ab 20 Uhr

großes Mittagsbuffet
Sonntag 13. November 2016

Gewerbegebiet Kollmering 6 94535 Eging am See
WALDKANTINE
www.waldkantine-anetsberger.de

Wir bitten jeweils um Tischreservierung **0151-26357463** oder: 08544 75 43

KDFB-Garham!

Für das **Adventskränzchen** stellen wir wie jedes Jahr Kränze, Gestecke und Weihnachtsdekoration her. Wer Naturmaterialien (Äste, Zweige...) zum Basteln im Garten hat, kann diese am Dienstag (15.11.) ab 17 Uhr im Pfarrsaal abgeben.

Basteltermine: 15., 16., 17. November, jeweils ab 17 Uhr.

Plätzchenspenden können an allen drei Terminen abgegeben werden.

Vielen Dank im Voraus für Eure Spenden und tatkräftige Mithilfe!

Die Vorstandschaft

Gartenbauverein Hofkirchen/Garham! - Voranzeige

Zum Stammtisch - **Einstimmung auf den Advent** - mit musikalischer Umrahmung am Samstag, den 19. November ab 19:00 Uhr im Gasthof Reischer in Hofkirchen sind alle Mitglieder und Freunde des Gartenbauvereins sehr herzlich eingeladen. Glühwein und Plätzchen sind frei!

Die Vorstandschaft freut sich auf viele Besucher!

Der Caritas Ortsverein Neßlbach lädt herzlich zur **3. Neßlbacher Dorfweihnacht** ein. Am 25. November 2016 ab 17.00 Uhr findet unsere 3. Dorfweihnacht im stimmungsvollen Gelände des Kindergartens statt. Interessierte Fieranten, die ihre Kunst ausstellen wollen, möchten sich bitte bis 20.11.2016 bei Frau Margarete Käser 08545-911237 oder Frau Marina Kralitschek 08545-9715390 melden, dort bekommen sie auch nähere Informationen über die Veranstaltung. Über viele Anfragen würden wir uns sehr freuen.

Holzfüchse

WEIHNACHTSAUSSTELLUNG
im Garham'er „Fuchsn-Kammerl“
20. November 2016 | 14 - 18 Uhr

Wir möchten Euch recht herzlich zu unserer Weihnachtsausstellung einladen.

Es erwartet Euch:

- eine große Auswahl an Adventskränzen
- tolle Weihnachtsdekoration
- Weihnachtsmusik mit Verena
- Glühwein und Lebkuchen

Sabrina Lösl | Markus Huber GbR
Lärchenweg 1 · 94544 Hofkirchen/
Garham · Telefon: +491754150837
Email: info@holzfuechse.de
www.holzfuechse.de

Weihnachten mit Verena

Freiwillige Feuerwehr Hofkirchen - Voranzeige!

Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder, Freunde und Gönner mit Partnern zu unserer **Vorweihnachtlichen Feier** am Samstag, den 26. November 2016 um 20:00 Uhr im Gasthof Buchner.

Wir wollen das Jahr bei einem schönen Essen und kleinen Aufführungen in adventlicher Stimmung langsam ausklingen lassen. Gleichzeitig wollen wir uns auf diesem Wege bei Allen bedanken, die uns im abgelaufenen Jahr in irgendeiner Weise tatkräftig unterstützt haben.

Die Vorstandschaft

Wer braucht einen Nikolaus?

Wir machen am **05. und 06. Dezember 2016** in Garham und Umgebung Nikolausbesuche.

Anmeldung unter: **08541 / 915 440**

Freiwillige Feuerwehr Garham

Kath. Frauenbund Hofkirchen!

Wir laden alle Mitglieder und auch Nichtmitglieder zum **Weihnachtsmarkt ins Schloss Guteneck** am 10.12.2016 ein.

Der historisch-romantische Weihnachtsmarkt verzaubert und entführt die Besucher in die Zeit des Mittelalters. Zahlreiche Stände, z.B. Krippenschnitzer, Fackelmacher, Filzer, eine lebende Krippe und vieles mehr laden zum Schauen und Kaufen ein.

Wir fahren um 13:00 Uhr in Hofkirchen ab über Zaundorf, Niederndorf, Henhart und Pirka. Die Rückfahrt ist um 19:00 Uhr geplant. Die Kosten für Fahrt und Eintritt betragen 24,00 Euro.

Bitte melden Sie sich bei Franziska Kehler (08541/7871) oder Johanna Schuster (08545/911012) an.

Die Vorstandschaft

Geschäftsschließung - Geschäftsschließung

Liebe Kundinnen, liebe Kunden,
hiermit geben wir bekannt, dass unser Friseursalon Kurbatfinski in Hofkirchen nach 30 erfolgreichen Geschäftsjahren zum **31.12.2016** schließen wird.
Wir bedanken uns herzlich für die Treue und das Vertrauen,
das uns all die Jahre entgegengebracht wurde.
Für die Zukunft wünschen wir Euch/Ihnen viel Gesundheit, Glück und alles Gute.

Fam. Kurbatfinski
Margit Holzbauer

Nordmantannen zum Selberschneiden!

Jetzt markieren, Weihnachten schneiden, in der Plantage beim Autohaus Berger

Jede Größe 15,00 Euro

Mo – Sa 8:00 – 16:00 Uhr, Pirka, 94544 Hofkirchen, Tel. 08541/9633-0

Seniorenrechte Wohnungen

In Hofkirchen - Vilshofener Straße

1-, 2- und 3-Zi-Wohnungen. Hilfe bei Bedarf, Pflegedienst vor Ort! Alle Wohnungen seniorenrecht und barrierefrei gestaltet. Gelegenheit auch für Kapitalanleger: Die Wohnungen sind teilweise vermietet und erzielen eine Rendite von über 4%.

KfW 70 - EnEV 2009, Energiebedarfsausweis, 14 KWh (m²a), 66 KWh (m²a)

SONDERAKTION:

Bei einem Kauf bis 31.12.2016 übernehmen wir die Notargebühren

Beratung und Verkauf jederzeit nach telefonischer Vereinbarung



Bahnhofstr. 55 84140 Gangkofen
Tel. 08722-426 oder 0176-11100228 o.-229
Email: info@immobilien-kintsch.de

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340

Wir suchen zum sofortigen Eintritt in unser Unternehmen (m/w)

- **CNC-Dreher und Fräser**
- **Mechaniker für Brems- und Achsbau/Endmontage**
- **Raumpfleger(-innen)**

Mehr zu unseren Stellenangeboten auf unserer Homepage

www.meusburger.ch

www.meusburger.ch



AZUBI mit Zukunft!

KAROSSERIE- U.
FAHRZEUGBAU-
MECHANIKER (m/w)



FAHRZEUG-
LACKIERER
(m/w)



FACHKRAFT FÜR
LAGERLOGISTIK
(m/w)



TECHNISCHER
PRODUKT-
DESIGNER (m/w)



(FREMSPRACHEN)
INDUSTRIE-
KAUFMANN/FRAU



Schriftliche Bewerbungen an: **Frau Alexandra Jatzko**, a.jatzko@meusburger.ch
 Meusburger Fahrzeugbau GmbH · Kollmering 7 · 94535 Eging am See · Tel.: +49 (0) 85 44 / 96 22-0

meusburger 

Notdienste der Vilshofener Apotheken

in der Woche vom 12.11 –18.11.2016

Dienstwechsel ist jeweils morgens um 8.00 Uhr

Sa	12.11	Marien-Apotheke, Vilsvorstadt 22, Tel:7261
So	13.11	Marien-Apotheke, Vilsvorstadt 22 Tel:7261
Mo	14.11	Apotheke am Bahnhof, Bahnhofstr. 2, Tel. 913000
Di	15.11	Stadt-Apotheke, Stadtplatz 23, Tel. 3071
Mi	16.11	Turm-Apotheke, Obere Vorstadt 15. Tel. 7998
Do	17.11	Kloster-Apotheke, Stadtplatz 41, Tel. 7343
Fr	18.11	Marien-Apotheke, Vilsvorstadt 22, Tel. 7261



Wir bringen`s

- Kostenloser Zustellservice -

Stadtplatz 23 - Tel. 08541/3071 - Fax 3072

Notrufe

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

P R E S S E M E L D U N G

Neue Abzockfalle im Internet

Betrugsmasche bei Online-Routenplanern

Verbraucher, die sich auf die Suche nach einem Routenplaner im Internet begeben, geraten derzeit in eine dreiste Abzockfalle: **Unseriöse Anbieter locken Internetnutzer mit Gewinnspielen in teure Abos.** Die betroffenen Webseiten sind **gps-routenplaner.net, maps-routenplaner.online und maps-routenplaner.com.**

Derzeit nicht im Online-Betrieb, vor einiger Zeit aber ebenfalls aktiv und ein Wiederonlinegehen jederzeit denkbar: **__maps-routenplaner.info, maps-navi.info und maps-routenplaner.net, maps-routenplaner-24.com, routenprofi.net.** Im Impressum finden sich diverse Angaben, allerdings sind diese Firmen so nicht im Handelsregister gemeldet.

Die Vorgehensweise: Eine Registrierung mit einer E-Mail-Adresse ist unabdingbar. Hierbei müssen auch die Nutzungsbedingungen bestätigt werden, die im Anmeldevorgang gar nicht abrufbar sind. Von entstehenden Kosten nur am Seitenrand ein kleiner Hinweis: **„Die 24 Monate Mitgliedschaft kostet bei Anmeldung 500,- Euro, die Abrechnung erfolgt im Voraus.“** Eine E-Mail mit Zahlungsaufforderung geht im Anschluss an die registrierten Verbraucher.

„Für Online-Dienste ist seit August 2012 die **gesetzliche Button-Lösung gemäß § 312j BGB verpflichtend**, um einen vollwirksamen Vertragsabschluss herzustellen“ informiert Maria Sangl, Verbraucherberaterin beim VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB): „Ebenfalls muss der anfallende Zahlungsbetrag deutlich sichtbar angezeigt werden. Da dies auf den oben genannten Webseiten nicht der Fall ist, **entsteht somit – für bereits in die Falle getappte Verbraucher – keine Zahlungspflicht.**“

VerbraucherService Bayern im KDFB e.V.
Beratungsstelle Passau
Ludwigsplatz 4/1
94032 Passau

Tel. 0851 / 36248
Fax 0851 / 33490
passau@verbraucherservice-bayern.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 09.00 bis 16.00 Uhr
Montag und Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr

IBAN: DE31 7405 0000 0240 0080 60
SWIFT-BIC: BYLADEM1PAS

www.verbraucherservice-bayern.de
www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern
<http://www.verbraucherservice-bayern.de/newsletter-anmeldung/>



Der Kindergarten Sancta Maria Hofkirchen lädt die gesamte Bevölkerung herzlich zum

Sankt-Martins-Umzug

ein!



Am **Freitag, den 11.11.2016** findet **um 17:00 Uhr** in der **Pfarrkirche** die Andacht statt. Anschließend ziehen wir mit den Bläsern zum Feuerwehrhaus. Nach dem Martinsspiel sorgt der Elternbeirat für das leibliche Wohl!

**Auf Euer Kommen freuen sich
die Kinder, das Team und der Elternbeirat
des Kindergartens Sancta Maria Hofkirchen**

**Der Kindergarten St. Nikolaus Garham lädt Euch
herzlich zum traditionellen Sankt-Martins-Umzug ein!**



Am Freitag, den **11.11.2016**
beginnt um **17:00 Uhr** der Gottesdienst in der
St. Nikolaus Kirche Garham.

Im Anschluss ziehen **ALLE GEMEINSAM** zum Dorfplatz
in Begleitung der Blaskapelle Garham.

Der Elternbeirat sorgt fürs leibliche Wohl
mit Leberkäsemmeln, Würstl, Glühwein, Punsch und Bier!

Die gestifteten Martinsgänse sollen in Andenken
an den Hl. Martin von den Kindern geteilt werden.

Wir freuen uns schon auf Euch!
Euer Kindergarten St. Nikolaus Garham
Wir freuen uns auf Euch!

Der Kindergarten St. Nikolaus Garham

1. HOFKIRCHNER ADVENTSMARKT

am Marktplatz

26. November 2016 ab 16:00 Uhr

**des
DJK Jugendförderverein
Hofkirchen e.V.**



***Eröffnung durch den Kindergarten**

***Besuch vom Nikolaus mit kleinen
Geschenken an die Kinder**

***Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!
(kostenlosen Kinderpunsch
für unsere kleinen Besucher !)**

Adventsmarkt des Kath. Frauenbundes Hofkirchen

am Samstag, den 26.11.2016

ab 8.00 Uhr

bis 16.00 Uhr



im Apostelheim Hofkirchen

Vorweihnachtszeit

- Zeit der Besinnung und der festlichen Stimmung -

Unsere Besucher erwartet:

- liebevoll gefertigte Handarbeiten, Bastelsachen und selbstgemachte Plätzchen
- eine große Auswahl an Adventskränzen und Gestecken
auch Vorbestellung möglich



Lassen Sie sich vom Zauber dieser besonderen Zeit gefangen nehmen und genießen Sie bei uns Kaffee, Kuchen, ein kleines Frühstück, Glühwein und Würstel in gemütlicher Atmosphäre in den Räumen des Apostelheimes in Hofkirchen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kath. Frauenbund Hofkirchen





22. Hilgartsberger Burgweihnacht 2016

von Freitag, den 09. Dezember
bis Sonntag, den 11. Dezember
Einlass 13.00 Uhr

Neben den vielen Ständen erwarten Sie folgende Programmpunkte:

Am Freitag um 17.00 Uhr kommt der Nikolaus zu unseren kleinen Besuchern. Ab 18.00 Uhr Glühweintime am Lagerfeuer

Am Samstag und Sonntag

-14.00 Uhr Beginn der 22. Hilgartsberger Burgweihnacht

-15.00 Uhr die Stadtkapelle Vilshofen spielt Weihnachtslieder

(abwechselnd im oberen und unteren Burghof) ...anschließend kommt um

ca.-16.00 Uhr der Nikolaus mit seinem Gefolge vor die Kapelle

ca.-16.30 Uhr Auftritt des Weihnachtsengels im Burginnenhof

ca.-17.00 Uhr Auftritt der „Passauer Höllengeister“

ca.-18.00 Uhr Auftritt der „Kirchdorfer Wolfsauslasser“ (nur Sonntag)

ca.-19.00 Uhr Auftritt der „Bayerbacher Rawunkeln“

„Wegezoll“ am Samstag und Sonntag 2,- € (Kinder bis 12 Jahre frei!) Erlös wie immer für Maßnahmen an unserer Burganlage!

Auf Ihren Besuch freut sich der Burgförderverein Hilgartsberg e.V.

Hilgartsberg 44, 94544 Hofkirchen, Landkreis Passau. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.burgverein-hilgartsberg.de